

Salt, 9 d'octubre de 1956

Sr. Angel Calafell
Barcelona.

Distingit senyor:

He rebut l'exercici preliminar de la vostra filla Merce, que li tornare a la fi del curs, com li deia en la meva carta anterior.

Tot i que, segons es veu, té molt poques nocions de gramàtica catalana, estic segur que farà via d'aprendre a escriure correctament la nostra llengua, puix que es nota que escriu força bé el castella, i això li facilitara molt la tasca.

Podeu, naturalment, si us lleeu, ajudar-la a fer els exercicis, traduint-li els mots que no conegui bé i guiant-la en la consulta del llibre de gramàtica, segons les indicacions que li faig en les meves Observacions preliminars. Pero, deixeu que el treball essencial el faci ella.

Atentament vostre,

P.S. - Digueu, si us plau, a la vostra filla, que no cal que em torni els textos castellans. Gracies.